

Minden jog-femlartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-866.

B 1. kiadás

1951. április 21.

6 óra — perc

Népünk történetének hősi szakaszairól szóló hangjátékokat mutat be a rádió

i M, Vi/Mk: Ic

A rádió a közeljövőben több történelmi tárgyú, népünk multjának egy-egy hősi szakaszát bemutató hangjátékot tűz műsorára. Dienes András volt Bottyánról, a kuruc szabadságharc egyik lángeszű hadvezérééről írt hangjátékot, amelynek előadása május 7.-én lesz. Tervbevétték Hunyadi János, Zrínyi Miklós és Gábor Aron életének hangjáték formájában történő feldolgozását is. Májusban Vörösmarty Mihály egyik kevésbé ismert művét, "A fátjól titkai"-t mutatják be Thurzó Gábor átdolgozásában.

A rádió április 29.-re tűzte műsorára "A francia nép büszkesége" című, a lipesei rádió hangjátéka nyomán készült eseményjátékot, amely bekéért folyó harcunk egyik kiemelkedő személyisége, Joliot-Curie professzor életéről szól.

Május folyamán mutatják be Romasov: "A hatalmas erő" című színdarabjának rádióváltozatát. Május 28.-án részleteket ad a rádió G.B.Shaw "Szent Johanna" című színpadi művéből. /MTI/

---

A hét filmjei

i BT/BT/Mk MOKEP FT Ic

A szombati filmpremierok közül kiemelkednek a szombat este kezdődő lengyel filmhét filmjei: a "Békét a világnak", a "Legyőzhetetlen város", a "Varsói premier", a "Régét brigád" és az "Első start". Ezekon az új lengyel filmekon kívül még egy új filmet mutatnak be szombaton: Vittorio de Sica haladó olasz rendezőnek, a "Biciklitolvajok" alkotójának filmjét, címe: "Fiúk a rács mögött" /"Susa"/. A film olasz cipőtisztító gyerekek életén keresztül mutat éles, hiteles képet a narshallizált Olaszország nyomoráról. A "Fiúk a rács mögött" című olasz filmet a Kossuth-mozi mutatja be. Továbbra is a premier mozik műsorán marad a Cannes-ban is komoly sikert aratott "Muszorgszkij" című színes szovjet film és a "Beesület és dícsőség" című új magyar film. A Bástya ismét promologálja a "Bátor emberek" című színes szovjet filmalkotást. A "Hatalmas erő" című szovjet film, amely a koznopolitizmus elleni harc egyik éles fegyvere, a Studio mozi műsorára kerül. A "különös házasság" című színes magyar filmet - amely nagy sikert aratott a cannes-i nemzetközi filmfesztiválon is, szombattól az Elit filmszínház vetíti. A "Szembesítés" című antiimperialista szovjet film a Szabadság filmszínház műsorára kerül. /MTI/

---

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. április 21.

6 óra 05 perc

A Fővárosi Népi Zenekar

i Ki/Ki/Mk Bp FT Ic

operahízi bemutatkozó előadása után kibővíti műsorát, elsősorban a Szovjetunió és a népi demokráciák népzenei műveivel. Eddig már több szovjet művet hangszerelték, dolgoztak át népi hangszereinkre. Ezenkívül több lengyel, szlovák és román népi zeneszámot is műsorra tűz a zenekar. A zenekar hangszerállományát kibővítik népi pengőtűs hangszerekkel, kobzokkal.

Kossuth-díjas művészeink továbbra is nagy segítséget nyújtanak a zenekar fejlődéséhez, művészi színvonalának emeléséhez. Weiner Leó, Kossuth-díjas zeneszerző nagy zabásu klarinét-szólóval új művet komponál a zenekar részére. Lajtha László, Kossuth-díjas népzene-gyűjtésből a székely muzsika mellett az alföldi, nógrádi és bihari népi zene motívumai is megszólalnak a zenekar műsorában.

A Fővárosi Népi Zenekar a közeljövőben a főváros szabad-  
téri színpadaiban - az Allatkertben és a Margitszigeten - valamint  
több fővárosi rendezvényen szerepel. /MTI/

---

1952-ben kulturpalotát és két körzeti kulturotthont építenek  
Dunapentelén

i Ho/Jnó/Mk Di Ic

Az ötéves terv nagy becenyűt, a Dunai Vasúvet Építő  
dolgozók kulturális tevékenysége számára jelenleg két helyen, a  
Magasépítő- és a Mélyépítő Vállalat kulturterében nyílik lehet-  
őség. Az előbbi 800, az utóbbi 600 személy befogadására alkalmas.  
A dolgozók, de elsősorban az ifjunéplások egyre növekvő kulturális  
igényeit a meglévő keretek között már alig lehet kielégíteni.  
Ezért az ötéves terv harmadik esztendőjében, 1952-ben központi  
kulturpalotát és két körzeti kulturotthont létesül Dunapentelén.

A kulturpalotában beépített színpaddal felszerelt  
színházterem lesz. Itt helyezik majd el a színjátszók, a tánc-  
csoportok és az énekkarok próbatermét is. A központi színpadok iránt  
érdeklődő, tehetséges fiataloknak szabrás- és festőműtérmen áll  
majd rendelkezésükre. A kulturpalotában rendezik be az új központi  
könyvtárat, az olvasószobát, a gyermekfoglalkoztatót, a társalgó-,  
sakk- és billiárd-termet, valamint a technikai körök tanuló-  
szobáit is. /MTI/

---

Konzultációs bizottságok segítségével készített elő "A magyar katonai szabadságért" kiállítást

I. Ho/Jné/Mk Di FT Ió

"A magyar katonai szabadságért" című kiállítás előkészítése során konzultációs bizottság alakult, amelyben festők, szobrászok, grafikusok és műtörténészek foglalnak helyet.

A kiállításra jelentkező művészek nagyrésze a bizottsághoz hozza be készülő munkájának vázlatát. A bizottság mindenki-vel egyénileg foglalkozva bírálja a benyújtott vázlatokat. Annak a művésznak, aki érdemes ténit megadottan, de vázlatát még nem fejezte ki előző elképzelését, a konzultációs bizottság javaslatot tesz változtatásra, a kidolgozás más lehetőségére. Több művésznak anyagi támogatást is nyújtottak, hogy teljes erejüket a kiállításra való készülődésre fordíthassák.

Bírálatában a bizottság nagy gondot fordít arra, hogy a képek, szobrok hitelesen, élethűen hassanak, igazi realista képet nyújtsanak az ábrázolt téniről. A történelmi ténik forradalmi-eszmerői mondanivalójának világos, realiztikus visszatükrözésére irányítja a művészek figyelmét a bizottság. Középművészeink a

Muzeumban, a Történelmi Muzzeumban és a Munkásnagyalni Intézetben alapos műlyreható történelmi tanulmányokat folytatnak, hogy azt a kért, amelyet ábrázolnak, hitelesen mutathassák be. /MTI/  
--- /Honvéd Levéltár és

A DISZ választmányok és bizottságok megválasztásának előkészítése

I. Szia/Mk FT Ió

A Dolgozó Ifjuság Szövetsége szervezetei felkészültek a DISZ Központi Vezetőségnek a választmányokkal és bizottságokkal kapcsolatos határozata végrehajtására.

A DISZ választmányok és bizottságok létrehozását szabálszerű politikai felvilágosító munka előzi meg. Ez biztosítja, hogy az alapszervi taggyűléseken azokat a fiatalokat választják meg külföttnek a városi, jársi, megyei és körületi értekezletekre, akik a termelésben, tanulásban és a munkáiban az elsők között állják meg helyüket. A külföttértekezleteken választják meg a DISZ választmányokat s azt követően a választmányok a DISZ-bizottságokat.

A választások előkészítését és azok lebonyolítását DISZ szervezeteink összekötik a soronlívó feladatok megoldásával, hogy a közpöszervek megválasztása a DISZ erősödését és töngebázisának kiszélesítését eredményezze. /MTI/  
--- R.

MTI BELFÖLDI HIREI

B 4. kiadás

1951. április 21.

6 óra 15 perc

Az egészségügyi minisztérium

1 HA/Gnó/Mk FT Ic  
 a nemibetegségek elleni küzdelem területén már több fontos és eredményes intézkedést hozott. Így a többi között a közelmúltban a Fővárosi Tanács Alföldi-utcai rendelőintézetében ugynevezett kivizsgáló belosztást létesítettek. Ennek az a feladata, hogy az öt évvel ezelőtt, vagy már régebben - és esetleg nem alaposan - kezelt nemibetegeket vizsgálja felül, hogy megállapíthassák, nem léptek-e fel náluk a régi betegség késői, súlyosabb tünetei. A kivizsgálás és az esetleges utókezelés ingyenes. /MTI/

---  
 Biztosítják a szaktanári képesítést a pedagógusok számára

1 Sr/Jnó/Mk Di Ic  
 Öt éves tervünk során lehetőség nyílik tanítóink számára, hogy szakosító tanfolyamokon vegyenek részt és megszerezzék a szaktanári képesítést. A tanfolyamok színvonalának emelése érdekében az eddigi két éves szaktanitói tanfolyam helyébe három éves szaktanári tanfolyamot szerveznek, amelynek tanulmányanyagát a Pedagógiai Főiskola anyagának figyelembevételével állították össze. A tanfolyamon magyar-történelem, természetrajz-földrajz, természetrajz-vegytan, matematika-fizika s nemzetiségi nyelvszak csoportokat létesítenek. A hallgatók három év alatt két alap- és egy képesítő vizsgát tesznek. A harmadik év végén tesznek képesítő vizsgálatot szaktárgyaikból, marxizmus-leninizmusból és pedagógiából. A két éves szaktanitói tanfolyamot végzett pedagógusok számára is biztosítják a szaktanári képesítés megszerzésének lehetőségét: a pedagógiai Főiskolán magántanulás után vizsgát tesznek és így szaktanári képesítést nyerhetnek. Az ideai iskolákban a szakosító tanfolyamok első-második évfolyamán 3685-en, az 1951 nyarán induló első évfolyamon újabb 2500-an vesznek részt. /MTI/

---  
 A Ganz Villamosági Gyár dolgozói

1 KL/Jnó/Mk Ic  
 a proletár nemzetköziség szellemében készülnek május 1.-e megünneplésére. A "Vörös Csillag" brigád vállalta, hogy egy 900.000 forint értékű nagyteljesítésű transzformátort, amelyet a baráti bulgár népnek gyártunk, május 5.-re, a kitűzött határidő előtt 15 nappal készítenek el. A transzformátort így a "Vörös Csillag" brigád törvénnyel felül az előírt három hét helyett tiz nap alatt elkészíti. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. április 21.

6 óra 20 perc

A hét könyvei

§	Mk Ic	Szilva Könyvkiadó	Old.	fűzve	kötve
		Lenin: Az irodalomról /Diszkusszió/ a Bolsevikok Pártja a népgazdaság helyreállít- ásának békés munkájára való áttérés időszaká- ban /1921-1925/ Segédanyag a SzK/b/P Története tanulmányo- zásához	268		20.-
		Gönczöl György: A békéért és az Egyesült Nemzetek Szervezete /Nemzetközi kérdések 55.sz./	198	5.50	
		Szépirodalmi Könyvkiadó	94	3.--	
		József Attila válogatott versei /Szépirodal- mi Kiskönyvtár 14-15/	100	3.20	
		Mihale Aurél: Arviz /Két elbeszélés/ Román költők antológiája	102	7.30	
			316	25.--	30.50
		Művelt Nép Könyvkiadó:			
		Csárdások /Magyar társastáncok/	32	3.--	
		Valkó Iván Péter: Telefon és táviró /Természettudományos Kiskönyvtár 70./	44	1.40	
		Fis G.: Szovjet emberek	200	11.20	
		Steinhaus: Matematika i kaleidoszkóp	160	21.20	/MTI/

---

Harminc nűszak alatt 95 tonna szenet takarított meg Csorba István Kossuth-díjas kazánfűtő

i vid KL/Dr/Mk Ic

A Bányászati Erőmű dolgozói Csorba István Kossuth-díjas sztahanovista kazánfűtő kezdeményezésére elhatározták, hogy május 1.-ig, a nemzetközi proletárium nagy ünnepének tiszteletére 580 tonna szenet takarítanak meg. Április 19.-ig már 660 tonna szén megtakarítást értek el a helyes tüzeléssel.

Csorba István 30 nűszak alatt egynagya több mint 95 tonna szenet takarított meg azzal, hogy állandóan figyelemmel kísért a szénadagolását, a távozó füstgáz hőfokát, a tűz kialakulását. Gondosan ügyelt arra, hogy a salakot csak akkor távolítsák el, amikor már a szén kiégött. /MTI/

---

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. április 21.

6 Óra 25 perc

A május 1.-i munkaverseny hírei

ö Szil/Jnó/Mk BS 1c

A Budapesti Szerszángépgyár forgácsolóműhelyének dolgozói május 1.-re tiszteletére fokozták versenyük lendületét és április első 10 napjában 133 százalékos átlaggal dolgoztak. 16.-án elérték a 148 százalékos átlagteljesítményt. A műhely egyéni versenyzőinek élén Mátyas Elek marós halad, aki május 1.-ére felajánlotta, hogy 180 százalékos teljesítményét 180 százalékra emeli és ezévi tervét selejtmentes munkával október 1.-ig befejezi. Ujításával és észszerűsítőjeivel máris tulszámnyalta vállalása egyrészét. A fogasléc marásához újfajta készülőket szerkesztett, amely a megmunkálás alatt rögzíti az anyagot s így kiküszöbölte a marásnál az anyag elmozdulása miatt eddig előforduló pontatlanságokat. Mátyas Elek az új módszerrel tíz perc alatt az eddigi két darab helyett 4-5 darabot munkál meg. Teljesítményét így már egy hét óta 200 százalék fölött tartja. Selejtje is megszűnt. Mindezek arra ösztönözték Mátyas Eleket, hogy módosítsa korábbi felajánlását: vállalta, hogy ezévi tervét augusztus 20.-ra befejezi.

Az Orion Gyárban

Budahegyi István ifjununkás az egyik mechanikai szerelő szalag revizora. Munkateljesítménye 130 százalék körül van. Elhatározta, hogy május 1. tiszteletére a műhely valamennyi ifjununkását magasabb teljesítmény eléréséhez segíti. Eddig az ifjununkások különböző szalagokon dolgoztak. Budahegyi István a gyár DISz titkárával karöltve megszervezte az önálló "ifi-szalagot", hogy így az ifjununkások fokozottabban versenyezhessenek. Az "ifi-szalag" dolgozói vállalták, hogy május 1-ig felülmúlják a három "felnőtt"-szalag teljesítményét.

Az Elektromos Művek

kábelüzemének állomásszerelő és kábelszerelő csoportjai vállalták, hogy április 17.-re üzembe helyezik a csepeli gyorsvasút áramellátására szolgáló transzformátor állomást. Április 17.-én előrelőtt jelentették, hogy a csepeli gyorsvasút áramellátására épült kapcsoló-állomást üzembehelyezték. A brigádok ebben a munkában 140 százalékos átlagteljesítményt értek el. /MTI/

---

Az idén is megrendezik a május 1.-i kirakatversenyt

1 Ker.Szaksz. Mk N1 Bn

Az idén is megrendezi a Kereskedelmi és pénzügyi Dolgozók Szakszervezete hagyományos május 1.-i kirakatversenyét. A kirakatversenyben szinte kivétel nélkül valamennyi kereskedelmi vállalat résztvesz.  
/foly.t.köv./

MTI BELFÜLDI HIRLET

B 7.kiadás

1951. április 21.

6 óra 30 perc

/Idén is megrendezik...folyt./ k Ker.Szaksz. Mk N1 Bn

A belkereskedelmi minisztérium, a szakszervezet, a Fővárosi Tanács és kereskedelmi vállalatok számos értékes díjat ajánlottak fel a verseny győztesének. /TI/

---

A Szegedi Textilkombinát vezet, de a Pápai Textilgyár már a nyomában van és a Győri Fonó is behozza lemaradását

i Vid Li/PL/Mk KIM Iné Bn

A Szegedi Textilkombinát, a Pápai Textilgyár és a Győri Fonó dolgozói május 1. tisztelőre izgalmas hármasversenyt vívnak. A verseny megindulása óta a Szegedi Textilkombinát jó munkával igyekszik megőrizni vezető helyét. Ez eddig sikerült is. Termelése<sup>o</sup> 101 százalékról 105 százalékra emelkedett. A Pápai Textilgyár azonban már nyomában van: termelése<sup>o</sup> szintén emelkedett. A hármasversenyben pillanatnyilag a Győri Fonó maradt le.

A Szegedi Textilkombinátban a Kovaljov munkamódszerátadási mozgalom és a Nazarova-mozgalom kiszélesítésével fokozták a termelést. Az üzem valamennyi dolgozója szocialista megőrzésre vette át gépét. Ennek egyik eredménye: az álló orsók száma 60 százalékkal csökkent. A héten újabb tíz függetlenített munkamódszerátadó indult harcba az elmaradt dolgozók segítésére. A szegedi fonók a munkafegyelem megszilárdításával is elősegítik vezetőhelyük megtartását: egy hónap alatt 47-tel csökkent az elkésők száma.

A hármasverseny jobb munkára ösztönzi a másik két versenytársat is. A Győri Fonóban a hármasverseny megindulása óta új lendületet kapott a termelés. A műszakiak támogatásával a fonoda dolgozói a legrövidebb idő alatt behozták lemaradásukat. Kijavítják a gépeket és azokat a Nazarova-mozgalom keretében szocialista megőrzésre veszik át a dolgozók. A műszakiak mindent megtesznek a hiányosságok kiküszöbölésére. Így az előfonoda termelésének fokozására a műszakiak két eddig használaton kívüli nyújtógépet javítanak ki és helyeznek üzembe. Ezzel napi 450 kiló többtermelést érnek el. Kiszélesítik a munkamódszerátadási mozgalmat is. Máris több, száz százalékon alul teljesítő dolgozó teljesítménye emelkedett száz százalékos fölé. Ruzsa Teréz például 85 százalékról 105 százalékra fokozta teljesítményét. /eddig

Még nagyobb lendületet adott a győri fonók munkájának az a hír, hogy több ölenjáró dolgozójukat egyénileg is párosversenyre hívják a Szegedi Textilkombinát legjobbjai. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. április 21.

6 Óra 35 perc

Szovjet munkamódszer bevezetésével felére csökkentették a selejtet a Kőbányai Zománcárgyár dolgozói

i SL/PE/Mk BS 1c

A Kőbányai Zománcárgyár dolgozói szovjet munkamódszer bevezetésével jó eredményt értek el a selejtesökkentés terén. A munkadarabokat eddig úgy zománcozták, hogy a zománczásra kész darabokat zománc-masszába mártották és utána kiégették. Gyakran előfordult azonban, hogy a massa összetétele nem volt megfelelő és ezért a zománc felhólyagosodott, lepattogzott. Ilyenkor addig kellett ismételtetni a zománczolás műveletét, amíg a megmunkálás nem lett egészen tökéletes. A gyár műszaki vezetői szovjet tapasztalatok alapján bevezették az ugynevezett ráfuvásos zománczást. Ennél a munkamódszernél finomra őrölt száraz zománcport használnak, amely munkát tesz lehetővé.

Az új módszer segítségével a februári 2.6 százalékról 1.2 százalékra csökkent a selejt gyári viszonylatban. A selejt csökkentésén kívül a jelentős anyag- és időmegtakarítással 15 százalékkal csökkent a zománczolás költsége. /MTI/  
kiváló minőségi

A Lágymányosi Dohánygyár sztahanovista kocsányozója munkamódszerátadása nyomán 18 dolgozó érte el a sztahanovista szintet

i Si/V1/Mk Knó Hk Bn

A Lágymányosi Dohánygyár munkaérdemrenddel kitüntetett sztahanovistája, Tamási Rudolfné dohánykocsányozónő május 1. tiszteletére vállalta, hogy 18 dolgozótársának tanfolyam keretében átadja munkamódszerét. A sztahanovista kocsányozónő április 4. óta vezeti a tanfolyamot s azóta 10-15 százalékkal emelkedett tanítványainak teljesítménye. Tamásiné valamennyi tanítványa elérte, sőt el is hagyta már a 180 százalékos, a sztahanovista szintet.

Igy Nyitrai Erzsébet termelése 165-170 százalékról két hét alatt 220 százalékra emelkedett. Uzzel a teljesítménnyel tanítóját, Tamási Rudolfnét is maga mögött hagyta a május 1. tiszteletére folyó munkaversenyben. /MTI/

Vas megye élönjár a burgonyaszállítás i szerződés-kötésben

Él.M Kő Sz1/Mk M1 Bn

A burgonyaszállítási szerződés-kötések terén továbbra is Vas megye vezet 77.3 százalékos eredménnyel. A megye valamennyi községében igen jól megszervezett szerződés-kötési hetet rendeztek s csak vasárnap például több mint kétezer aktívát mozgósítottak a szerződés-kötési előirányzat sikeres teljesítése érdekében. Ennek a jól szervezett munkának köszönheti a megye, hogy az élre került

a szerződés-kötésben.

A második legjobb eredményt a megyék közül Vaspremi megye érte el: 71.4 százalékos. Különösen jó példával járt elől Zirc, ahol vasárnap nyolc vagon burgonya szállítására kötöttek szerződést. /MTI/

A versenyben végzett tavaszi munka során új eredmények születnek

ö Vid R6/PE, Mk M1 Bn

Zalalövő szövetkezeti község béke vetési versenyéhez Zala megyében eddig százegy község csatlakozott. A megye dolgozó parasztjai 94 százalékra teljesítették az árpa és zab vetését. A türjei "Ifju Gárda" tszcs 57 százalékbán, a zalabéri "Vörös Csillag" pedig 43 százalékbán négyzetesen elvetette a kukoricát. A zalaszentgróti járás tszcs-inek eredményét nagyban elősegítette, hogy a türjei gépállomás a talajelőkészítési tervét a tszcs-k vetési terve szerint készítette el és időben teljesítette.

Fejér megyében az I. típusú tszcs-k versenyben végezték a tavaszi munkákat. A verseny eredménye meg is lett, mert a megye valamennyi I. típusú termelőcsoportja teljesítette a tavaszi vetéstervét, jóval előbb, mint az egyéni dolgozó parasztok.

A komáromi és tatai járásban a dolgozó parasztok már száz százalékgig elvégezték a tavaszi árpa és zab vetését. Tatabányán gazdaggyűléseken határozták el a dolgozó parasztok, hogy május 1., a munka ünnepének tiszteletére minden tavaszi növényt, sőt a kukorica vetését is teljesítik. A megyében jól halad a cukorrépa vetése is. A komáromi járás 92 százalékbán, a tatai járás 78 százalékbán, a dorogi járás 72 százalékbán elvetette a cukorrépát.

Héves megyében a hatvani, a füzesabonyi és a pétervári járás befejezte a kalászosok vetését.

A hatvani járásban valamennyi termelőcsoport párosversenyben áll. A járás tszcs-i vállalták, hogy május 1.-re az összes kikelt kapásnövények első sarabolását elvégzik, a kalászosokat pedig acatolják. Jó eredményt ért el a füzesabonyi "Petőfi" tszcs, amely az őszi vetést már kiacatolta, a korsót és hagymát megzapálta és most a palánták kiültetését végzi. A járások közötti versenyben lemaradt az egri és a gyöngyösi járás.

Csongrád megye termelőcsoportjai és termelőszövetkezeti községei már 72 százalékbán elvégezték a határidős tavaszi munkákat és sok helyen a vetés mellett egyes növények sarabolását is megkezdtek. Elenjár ebben a munkában az újszentiváni termelőszövetkezeti község, ahol a csoporttagok az előirányzott tavaszi munkát 153 százalékbán teljesítették. A kiskundorozsmai "József Attila" tszcs cukorrépája már négy levelet hajtott és a csoport tagjai elhatározták, két-három nap múlva megkezdik a sarabolását. A hőmezővási helyi Marx termelőszövetkezet minden tavaszi munkát elvégzett a gyapot és a heterózis kukorica vetésén kívül. Nagy gonddal készítik elő itt a gyapot földjét is, mert versenyben állnak a székutasi "Vörös Csillag"-gal. Ezenkívül csatlakoztak a holdanköti tizmászás gyapottermés-mozgalomhoz.

Bács-Kiskun megyében Felsőszentivánon a "Vörös Csillag" tszcs a békeivék aláírása után versenyre hívta ki a csávolyi "Új Ólet" tszcs-t.

/rol-t.köv./

K

MTI BEFÜLDI HIRLÉK

B lo. kiadás

1951. április 21.

6 óra 45 perc

/A versenyben végzett tavaszi ....folyt./ ö Vid Kő/P<sup>u</sup>/Mk Mi Bn

A csoport brigádvezetői minden hónap 25.-ig beszámolnak a tagság elvégzett munkaegységeiről. Így akarják elejét venni a munkakiesésnek, lemaradásoknak. A békeívek aláírása után nem feledkeztek el az öberségről sem. Leleplezték Kovács István kulákokat, aki sem az ősszel, sem a tavasszal nem szántotta fel a földjét és kulák furfanggal három éve nem teljesíti a terménybeadást.

Tolna megyében a jugoszláv határ közelében lévő Vojti község dolgozó parasztjai a tavaszi vetések befejezésével ünnepelték a villány bekapcsolását. /MTI/

Leleplezték a kulákasszony mesterkedését

1 Vid Kő/Szl/Mk Mi Bn

C e g l ő d

Hírhoat alakja Jászkarajenő községnek özv. Vizi Sándorné 52 holdas kulákasszony. Különösen jól ismeri őt a három Gulyás: Gulyás Pál, Gulyás János és Gulyás Kálmán, akik a felszabadulás előtt a kulákasszony alkalmazottai voltak. Késő éjszakáig dolgoztatta őket, hajnali két órakor pedig szidalmak között már újra felzavarta eseléseit. Persze mindezt öhörört. A gazdasági alkalmazottak rongokban jártak. Tölen a mezitlábos tehenészgyerekek a tehéntrágyába álltak, hogy megmelenessék meggömberedett lábukat. Viziné embertelen bánásmódja alkalmazottaival szemben még az akkori viszonyok között is feltűnt, de senki sem mert ellene fellépni, mert a veje csendőrtiszt volt, valóságos réme a falu dolgozóinak.

A felszabadulás óta a kulákasszonynak már nincs módjában, hogy kizsákmányolja alkalmazottait. De öhöggyűlöli a dolgozók államát és igyekszik ott ártani, ahol tud. Nem nyíltan támad, hanem aljasul, alattomosan, csalárd furfanggal. Legutóbb a rozsvetés nagy részét lelegeltette az állataival. Utána - hogy a dolog ki ne derüljön - a területet újból felszántotta. A hatóságokat azzal akarta félrevezetni, hogy a felszántott területen csalamádét akart termelni. A dolgozó parasztok öbersége azonban leleplezte a kulákasszony aljas mesterkedését. Megindult ellene a szigorú eljárás. /MTI/

Elenjárnak a vetésben a fejrmegei tszes-k

ö Vid Kő/Szl/Mk Mi Bn

A fejrmegei etyeki "Dózsa" termelészövetkezeti csoport már a kukorica vetést is befejezte. A jó eredményt annak köszönheti, hogy jól szervezte meg a brigádokat és a munkacsapatokat. A csoport jó munkáját bizonyítja az is, hogy a tavaszi munkák elvégzésével együtt száz hizó befogadására alkalmas hizlaldát építettek. /folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. április 21.

6 óra 50 perc

/Elenjárnak a vetésben... folyt./ 6 Vid Kő/Szl/Mk Mi Bn

A baracsi "Kossuth" tzsos tagjai szintén befejezték már nemcsak a kalászosok, de a burgonya, cukorrépa, napraforgó és a takarmány-növények vetését is. Ugyanez a helyzet a nadapi "Lenin" tzsos-ban, ahol most a kukorica vetése folyik.

Heves megyében csaknem minden járásban befejezés előtt áll a tavaszi kalászosok vetése. Eddig több mint száz község végzett a kalászosok vetésével, sok község pedig már a kapásnövények vetését is befejezte. A megyében már több mint 1100 hold cukorrépa kelt ki. A sarudi termelőcsoport tagjai már megkezdték a kikelt len és mák első sarabolását. /MTI/

---

Jarovizálással készítik elő a gyapotvetőmagot

1 Vid Kő/Szl/Mk Mi Bn

a vaskuti "Dózsa" termelőcsoportban. A csoportnak a múlt évben két hold gyapotterméséből csaknem nyolcezer forint jövedelme volt. A két holdon 11 mázsa gyapot termett s ebből kilenc mázsa I. osztályú volt. Idén már 32 hold gyapot termelésére kötöttek szerződést. A csoport gyapotfelelőse János Albert csoporttag, aki a télen háromhetes tanfolyamon vett részt. Irányításával az elmúlt évinél szakszerűbben folytatják idén a gyapottermesztést.

Elhatározták a csoport tagjai azt is, hogy négyszáz holdon a kukoricát négyzetesen vetik el, a virágzáskor pedig alkalmazkazzák a mesterséges beporzást, amivel holdanként négy-öt mázsa termésnövekedést akarnak elérni. /MTI/

---

A rópáspusztai "Első ötéves terv" tzsos

1 Vid Kő/Szl/Mk Mi Bn

amely múlt év márciusában alakult, igen jó eredményeket ért el a sertéshizlalás terén. Januárban száz mangalicát állítottak be bírshizlalásra és az állatokat április 1.-ig 62 kilóról 118 kilóra, tehát csaknem duplájára hizlalták fel. Halasi András, a csoport sertésgondozója elmondotta, hogy a hizlalásra beállított állatoknak néhány hétig csak tiszta korpás moslétet, majd harminc százalékos árpadarát és 10 százalékos napraforgópogácsát tartalmazó takarmánykeveréket adnak. A dararmennyiséget hetenként enelik a korpa rovására. Naponta háromszor etetnek. Nagy gondot fordítanak az itatásra.

/MTI/

---

k

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. április 21.

10 óra 10 perc

35.000 néző gyönyörködhetik majd az Üllői-uti Kinizsi-sporttelepen a Mojszejev együttes táncszámaiban

i D/D/Jné Di Ni

A jövő hét folyamán, április 24-én, 25-én és 26-án a Mojszejev együttes szabadtéri előadás keretében lép fel, Budapest dolgozóinak kívánságát teljesítve. Az Üllői-uti Kinizsi-sporttelepen mintegy 35.000 néző gyönyörködhetik majd a szovjet együttes nagyszórú táncszámaiban. A Kinizsi sporttelepen már megkezdődtek az előkészületek az előadásra. Az ülőhelyek számát megnövelik: a pálya szélén, a gyepon mintegy 4-5 ezer ülőhelyet készítenek. A 18 méter széles színpadot az egyik kapu előtt helyezik el, úgyhogy a tribünök valamennyi pontjáról jól látható legyen. Az előadások este nyolc órakor kezdődnek, de a színpadot nappali világosság borítja majd el: 18 reflektort szerelnek fel. Gondoskodás történik a közlekedés zavartalan lebonyolításáról is, sűrített villamosjáratok és külön autóbuszjáratok állnak majd az előadás után a közönség rendelkezésére. /MTI/

Ebben az évben elkészül a dunaföldvári Dunahíd

i Vid Kő/HK/Jné NL Ni

Dunaföldvár háboru alatt sokat szenvedett a fasiszták pusztításától. Különösen érzékenyen érintette a községe a Duna-híd felrobbantása. A hároméves terv alatt sok háborus kárt helyrehoztak, az ötéves terv első évében pedig már megkezdték az új Duna-híd építését. Az új híd az év végére elkészül s ezzel Dunaföldvár ismét egyik gócpontja lesz a Duna-Tisza-köze és a Dunántul közötti forgalomnak.

Magában a községben a villanyhálózat az ötéves terv első évében 5 km-el bővítették, a járdákat kijavították és 500 méter betonjárdát építettek. A határban a vízmosások fölött négy betonhidat épült, a községben pedig három betonhidat építettek. Makadémmal kötötték össze a Patófi-és a Jókai-utcát s a Ném tker felé vezető ut 500 méter rés szakaszát kikövezték. Az utak szélén és a parkokban 2000 facsát ültetnek el.

Ebben az évben mesterséges megtermékenyítő állomást kapott a község. Az ötéves terv folyamán emeltes iskolát építenek és tervbe vették szülőotthon építését is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 13. kiadás

1951 április 21.

// óra 30 p

Kulturális küldöttség utazott a Szovjetunióba.

k KKI & Jné/Gné Di Ni

Az MTI közli: Szombaton kulturális küldöttség utazott a Szovjetunióba, a VOKSZ meghívására. A küldöttség tagjai: Pongrácz Kálmán, a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, Erdős-Gruz Tibor, a Tudományos Akadémia főtitkára, Vörös Imre, a Műegyetem rektora, Trancsényi Waldapfel Imre egyetemi tanár, Lissák Kálmán, a pécsi egyetem tanára, Bognár Rezső, a debreceni egyetem tanára, az MSZT részéről Kakuk Józsefné, Dezső József, Gerván János; Bernáth Aurél Kossuth-díjas festőművész, Piokor Ignác Kossuth-díjas sztahanovista és Budaházi István, a nagyhalászi "Vörös Csillag" tizes elnöke.

/MTI/

Még ebben az évben megkezdik az Agrár-egyetem mezőgazdasági karának építését

i SzJ/Hm/Gné Kö Nl Ni

Az ötéves terv második évében tovább folynak az egyetemi építkezések. Így Gödöllőn, az Agrártudományi Egyetem mezőgazdasági kara részére egész városrész épül. Ennek az egyetemi városnak a központja a tanulmányi épület lesz. A nagyszabású építkezések befejezésével háromszáz hallgató számára biztosítják nemcsak az oktatást, de a bennlakás lehetőségét is. A hallgatók, a tanárok és a technikai személyzet összlétszáma eléri majd az ötezer főt.

A tervezés munkái már a múlt év októberében megindultak. A tervek szerint a tanulmányi épületben 800 személyes és három 400 személyes előadóterem is lesz, azonkívül természetesen nagyszámú tanterem és sok más helyiség. A tanszékeket és azok laboratóriumait a legmodernebb felszerelésekkel látják el. A mezőgazdaság gépesítésének továbbfejlesztése érdekében a gépesítési tanszékeken géptanműhelyeket is létesítenek, ahol a hallgatók a gyakorlati oktatáson kívül új gépszervezetek kikísérletezésével is foglalkoznak majd.

A tervek kialakításában résztvett A.P. Szoboljev szovjet professzor is, aki az Agrártudományi Egyetem meghívására érkezett Magyarországra. A tervezési munkákat a Középülettervező Iroda végzi.

Az építkezések mélyépítési munkáit, - utépités, csatornázás - még az ősszel megkezdik. Az épülő egyetemi város külön beltéket, mezit, sporttelepet, stb. is kap. /MTI/

B 14. kiadás

1951. április 21.

17 óra 15 perc

Többszörösére növekszik építőiparunk gépállománya az öt éves terv végéig

i Vár/Hm NL Ni

Felemelt öt éves tervünkben kéreken 3 milliárd forint jut az építőipar beruházásaira. E nagy összegű beruházásra azért van szükség, mert az építőipar még mindig jelentősen elmarad a gépellátástól a gépesítés színvonalát tekintetében, noha az államosítás óta már eddig is gyors ütemben fejlődött. Az államosításkor az építőipar gépállománya mindössze 325 lóerő volt, ami mintegy 40 betonkeverőgéppel felelt meg. Az öt éves terv indulásakor, a gépállomány már 12.700 lóerőre emelkedett és ma építőiparunk 38 ezer lóerőjű gépparkkal rendelkezik, vagyis az államosítás óta a gépállomány megszázsorosodott.

A fejlődés igen jelentős akkor is, ha mai építőipari gépállományunkat összevesszük azzal: mennyi gépünk volt az öt éves terv elején. Vagyunk csak a legfontosabb gépeket. Betonkeverőgépeink ma 250 százalékkal több van, mint 1950 január elsején. A habarcskeverőgépek száma - ilyen gépeket építőiparunk nem is ismert - megtízszereződött. A transzportörök /szállítószolgálatok/ száma hétszörösére növekedett. Ez annál is inkább jelentős, mert ez a gép azt a folyamatot gépesíti, amely eddig a legtöbb segéd munkát kötötte le az építőiparban és ami a legnehezebb munkák egyike volt: a munkahelyi szállítást.

A szállítás gépesítésében további jelentős fejlődés volt az építőipari daruk beállítása. Ma 280 százalékkal több toronydarunk és ugyancsak 280 százalékkal több építési forgódarunk van, mint az öt éves terv indulásakor. Az exkavátorok száma 600, a nagykitérjedésű építkezéseknél fontos kisvasuti mozdonyok száma 320 százalékkal növekedett.

Építőiparunknak ezt a rohamos ütemű gépesítését a Szovjetuniónak köszönhetjük. A gépek nagyrészt a Szovjetuniótól kaptuk, vagy a Szovjetunió bocsátotta rendelkezésünkre a mintadarabokat, amelyek alapján gyáraink megkezdheték a tömeges gyártást. A Szovjetunió küldte el nekünk a talajgyalukat, az árokásógépeket, amelyek ma a Dunaí Vasmű építkezésén szinte napok alatt ássák a többkilóméter hosszú csatornákat a vízvezeték hálózathoz. Több kiscsőpet is kaptunk a Szovjetuniótól, amelyek könnyítik és gyorsítják a többi között az ács munkát. A kiscsőpek között meszelőgép is van, amely megszünteti a meszelést.

Noha az építőipar gépesítése nagyon fejlődött, még mindig nem éri el a kívánt mértéket. Ezért jut az építőipar 3 milliárd forintos beruházásából 750 millió forint a gépesítésre. Ha az előbb említett legfontosabb építőipari gépek mai számát vesszük alapul, úgy az öt éves terv végéig, tehát 1954-ig a betonkeverőgépek száma 330 százalékkal növekszik. Még ez a szám sem fejezi ki azonban a pontos fejlődést. A 330 százalék nemcsak az egyszerű betonkeverőgépeket

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1951. április 21.

12 óra 25 perc

/Többszörösré növekszik építőiparunk...folyt./ i Vár/Hm NL Ni

foglalja magában, hanem a nagy betongyárakat is, amelyek a nagy építkezéseken gramara pontosan, az előirt szilárdságban gyártják a betont és csőhálózattal szállítják a kívánt helyre. Ilyen betongyár működik már Dunapentelén. A habaraskéverőgépek szám a maihoz viszonyítva 500 százalékkal növekszik majd. Ebben a számban is, az egyszerű habaraskéverőgépeken túl, benne vannak a Szovjetuniótól kapott habarasszivattyúk is és a pneumatikus szállítóberendezések, amelyek nagyobb távolságra szállítják a habarast. A transzportőrök száma a maihoz viszonyítva 880 százalékkal növekszik.

A beton épületelemek előgyártásának növekedésével fokozódik az építési daruk jelentősége, amelyek a többmázs sulyú előgyártott betonelemeket emelik be. 1954-ig a maihoz viszonyítva 430 százalékkal több toronydarunk és 1300 százalékkal több építési forgódarunk lesz. Ezenkívül nagyrészt a Szovjetuniótól kapunk többfajta különleges darukot, amelyeknek a nagyobb gyárépítkezéseknél van nagy jelentőségük. Az ekskavátorok szám az ötéves terv végéig tizszeresére nő, a kisvasuti mozdonyok száma 45 százalékkal lesz nagyobb. /MTI/

- - - - -

Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozásának első napja

Kö/Gné/Jné/Hm Mi Ni

Szombaton reggel a MÉHOSz-székházban megkezdődött az állami gazdaságok dolgozóinak első országos tanácskozása. A tanácskozáson a megyei központok és a gazdaságok vezetőin kívül résztvesznek az állami gazdaságok élenjáró dolgozói, továbbá a tömegszervezetek, a mezőgazdaság különböző szerveinek képviselői, a tudomány dolgozói, valamint több mezőgazdasági gépipari sztahanvista.

Sós Sándor főosztályvezető-helyettes nyitotta meg az értekezletet. Üdvözölte a megjelenteket, /Dobi Istvánt, a minisztertanács elnökét és a Magyar Dolgozók Pártja küldötteit. A tanácskozás résztvevői viharos lelkesedéssel díszelnökké választották Rákosi Mátyást.

/Köztük

Az elnökség megválasztása után Erdei Ferenc földműveleti és erdőgazdálkodási miniszter mondott megnyitó beszédet.

- A tanácskozás legfőbb feladata - mondotta a többi között, - hogy minden résztvevője megértse és magáévá tegye az állami gazdaságaink jelentőségét és szerepét mezőgazdaságunk szocialista fejlesztésében. A tanácskozás minden résztvevőjének mélyen át kell éreznie, hogy állami gazdaságaink a mi államunknak, a munkássztyál és a vele szövetséges dolgozó parasztság államának, szocializmust építő népköztársaságunknak a termelő üzemei, a nép tulajdonát képező gazdaságok, amelyeknek mezőgazdaságunk szocialista építésében a legszí-

/Folyt. köv /

/Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozásának első napja/folyt.  
Kö/Gné/Jné/Hm Mi Ni

lárabb pilléreknek kell lenniök mind, a termelés fejlesztésében, mind az árutermelésben, mind pedig a munka szocialista megszervezésében és fegyelmeiben.

- Elöttünk a nagy Szovjetunió ragyogó példája. A Szovjetunió szovhozai példát mutatnak arra, hogy a felszabadult nép álama hogyan szervezheti meg, hogyan építheti fel a mezőgazdaság lefjlettebb szocialista üzemeit, milyen termelési eredményeket érhet el, dolgozói számára, milyen jólétet teremthet és az egész népgazdaságot milyen mértékben képes ellátni és alátámasztani.

- Legyen a tanácskozás eredménye az, hogy mély-ségesen átérzeve munkánk és feladataink felelősségét, mozgósítsuk állami gazdaságainkat mezőgazdaságunk szocialista fejlesztésének, a béke megvédésének nagy ügyéért, követe népünk szeretett vezérét, Rákosi Mátyást!

/Folyt. k öv./

A kisgyóni bányászok

i Vid Szil/Jné/Hm BS Ni

elfogadták a pusztaváni szénbánya dolgozóinak versenyfelhívását. Kisgyón bányászai válaszlevelükben vállalták, hogy az egy műszak alatt egy dolgozóra eső 3.5 tonna szénmennyiséget az év végéig 3.9 tonnára emelik. 180 ezer forintot takarítanak meg a robbanóanyag és a bányafa észszerű felhasználásával az év végéig. A műszaki dolgozók a szállítás zavartalanulásának biztosítására két szállító pályát szereltek fel s a jelenleg működő két ventilátor helyett négyet állítanak üzembe. /MTI/

- - - - -

Évi hőtmillió forint értékű megtakarítást ért el ujitásával az Ózdi Kohászati Üzemek acélművének komplex-brigádja

Vid SB/Vi/Hm BS Ni

Az Ózdi Kohászati Üzemekben az elmúlt évhez viszonyítva jelentősen emelkedett az ujitások száma. A múlt év első negyedében 284, ez év első három hónapjában 737 ujitást adtak be a vállalat dolgozói.

Az egyik legkiemelkedőbb ujitást az acélmű komplex-brigádjának tagjai nyújtották be. A Martin-kemence berakó ajtaját magasabbra helyezték s ezzel minden beruházás nélkül 35-ről 70 tonnára növelték a kemence acéltermelését. Az Ózdi Kohászati Üzemeknél a kemencék átépítésénél már bevezették az ujitást s ezzel évi hőtmillió forint értékű gazdasági eredményt értek el.

Az eredményeket látva a vállalatnál ujitó-iskolát indítottak az ujitók továbbképzésére. /MTI/

B 17. kiadás

1951. április 21.

15 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Hm/Hm

A Meteorológiai Intézet jelenti április 21-én, szombaton délután 12 órakor:

Változékony idő.

Európa északi felében továbbra is hűvös az időjárás. Észak-Skandinávia és Finnországon át sarkvidéki levegő nyomul előre, a Szovjetunió beleszeje felé, mérsékelve az előző napok rendkívüli enyhességét. Dél- és Délkelet-Európában változékony, de enyhe az idő, s a hőmérséklet sok helyen 20 fok fölé emelkedett.

Hazánkban pénteken a sarkvidéki levegő hatására hőmérséklet-esökkenés következett be. Északon, északkeleten csak 10-12, nyugaton 14-16, a délen még 17-19, Szegeden 21 fok volt a mért legmagasabb érték. Az éjszakai lehűlés 4-7 fokig terjed. Talajmenti fagy csak Miskolc és Szombathely környékén volt. Az ország délkeleti felében sok helyen esett záporosó, melyet Makón zivatar kísért. A reggeli lehullott csapadék mennyisége Berettyóújfalun 15, Karcagon 14, Siklósán 12, Szeghalmon, Kiskunhalason 11, Makón, Csongrádon, Mohácsán 10 mm-et tesz ki.

Budapesten a hőmérséklet napi középértéke 0.1 fokkal, a légnemzés napi középértéke 2.2 mm-el magasabb volt, mint a sokévi átlag. /pénteken

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 15.0 fok, a tengerszintre átszámított légnemzés 759 mm. mérsékelt, napsütéses irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, többhelyen kisebb eső, mérsékelt szél, a hőmérséklet nyugaton alig változik, keleten kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország egész területére: reggel 4-7, délután 14-17 fok között. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás 1951. április 21.

13 óra 15 perc

890 tonna nyersanyagot takarítanak meg az idén a pamutfonodák -  
220 tonna megtakarítás az első negyedévben

I Li/Szl/Jné Kim Knó H Ni

/MTI/ Az ötéves terv második negyedévében a pamutfonodák jóval többet termelnek mint tavaly. A fonodai anyagtakarékossági mozgalom kiszélesedése már az idei tervek előkészítésénél lehetővé tette az anyagnormák tökéletesítését. Így az ezévi felemelt tervek teljesítését 300 tonnával kevesebb gyapottól irányozhatták elő, mint amennyit a tavalyi normák szerint fel kellene használni.

A fonodák dolgozói a tervek elkészítése után nyomban ellenterveket készítettek. Az ellentervek szerint vállalták, hogy az eredeti tervekben előírt nyersanyagfelhasználást további 364 tonna gyapottal csökkentik. A műszakiak ezenfelül a gépek tökéletesítésével és egyéb műszaki intézkedésekkel még 226 tonna nyersanyag megtakarítását vállalták.

Mindez 890 tonna gyapot megtakarítását eredményezi ebben az évben a tavalyi felhasználással szemben, egyedül a pamutfonodákban.

A vállalt mennyiségből az első negyedévben 220 tonna nyersanyagot takarítottak meg a pamutfonodák.

A vígogne fonodák az ötéves terv második évében 93 tonna anyag megtakarítását vállalták. Ezenfelül a kártológépek pontosabb tisztításával, a kártszalagok tökéletesítésével újabb 47 tonna, tehát az egész évben 140 tonna nyersanyagot takarítanak meg. A vállalt mennyiségből az első negyedévben harminc tonna nyersanyagot takarítottak meg a vígogne fonodák. /MTI/

Béke nagygyűlés Pétfürdőn

Vid SB/Ti/Jné BS Ni

A Péti Nitrogénművek és az Ásványolajipari Vállalat dolgozói Pétfürdőn béke nagygyűlést tartottak. Az összegyűlt dolgozók előtt Bozsóki Ferenc, a berlini munkáskonferencián résztvevő magyar küldöttség vezetője tartott beszámolót. Részletesen ismertette azt a magyszabásu harcot, amelyet a kettészakított német munkásosztály folytat a béke megvédése érdekében. Elmondotta, hogy a nyugatnémet munkásküldöttek és a konferencia résztvevői egyöntetűen követelték Nyugat-Németország újra felfegyverzésének megszüntetését és egységes békét építő Németország megteremtését.

Keresztes Mátyas munkáskérdésmunkás sztahanovista főmérnököt a Magyar Munkásbizottság tagjává választották. /MTI/

R.

/Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozása,,2. folyt/ Hm Mi Ni

- Pártunk II. Kongresszusán Rákosi Mátyás elvtárs világosan meghatározta az állami gazdaságok előtt álló feladatokat, amikor azt mondta, hogy ők lesznek a szocialista mezőgazdaság legjobb árutermelő mintabirtokai, amelyek nemesített vetőmaggal, fajállatokkal támogatják a mezőgazdaságot; új kulturák, új termelési módok kísérletezésével, meghonosításával és elterjesztésével gyorsítják mezőgazdaságunk további fejlődését. Az állami gazdaságok, csakugy, mint a gépállomások, jó működésük esetén hatalmas segítséget nyújtanak - különösen az átmenet idején a fiatal termelészövetkezetek megerősödéséhez és felvirágoztatásához, - kezdte beszámolóját Erdői Mihály, földművelésügyi miniszterhelyettes, az Állami Gazdaságok Főosztályának vezetője.

Az állami gazdaságok eddig elért fejlődéséről szólva elmondotta, hogy amíg 1948 augusztus 1-én az állami gazdaságok ~~területe~~ csaknem 70 ezer hold volt, addig 1951 április 1-én összesen mintegy 850 ezer hold volt az állami gazdaságok birtokában. A földterület megnövekedése mellett jelentős mértékben növekedett az állatállomány is. 1950 január 1-től 1951 január 1-ig a lóállomány két és félszeresére, a szarvasmarhaállomány két és negyedszeresére, a sertésállomány közel háromszorosára emelkedett. Emellett az állami gazdaságokban van ma már az ország legjobb tenyészanyaga. A gépesítés fokozódására jellemző, hogy ma az 1948 évi gépállománynak több mint tizennégyszerese van állami gazdaságaink birtokában, amelyek tehát erősen gépesített gazdaságoknak tekinthetők.

Az állami gazdaságok szántóterülete az egész ország szántóterületének 6,5 százalékát teszi ki. Ezen a területen a meglévő állatállománnyal és gépparkkal nagymennyiségű árut tudnak termelni a gazdaságok. Az árutermelés mérvére jellemző, hogy 1951-ben az összes állami begyűjtésre kerülő gazdasági terményeknek 15 százalékát szolgáltatják az állami gazdaságok.

Mind ezek az adatok azt mutatják, hogy az állami gazdaságokban megteremtődött az alapja annak, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakításában, a népgazdaság fejlesztésében szerepüket betölthessék. Ezt bizonyítják a terméseredmények is, amelyek jelentős fokmérői a gazdaságok munkájának. A levelényi gazdaság például rizsből 26,46 mázsa átlagtermést ért el, sőt az egyik kisebb táblán 48 mázsa is termett. A Mohács-szigeti állami gazdaság 7 mázsa, 26 kg. gyepotot termelt holdonként. Ezek a terméseredmények a jó munkaszervezés, a földművelés tudományos módszereinek alkalmazása, a Szovjetunió élenjáró mezőgazdaságának tapasztalatai felhasználása, a jó és lelkiismeretes munka nyomán jöttek létre. Pártunk központi Vezetősége és Népköztársaságunk kormánya sok állami gazdasági dolgot tüntetett ki jó munkájukért.

A kétségtelenül elért eredmények mellett azonban  
/Folyt. köv./

MT I BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951. április 21.

14 óra 25 perc

/Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozása...3. folyt/ Hm Mi Ni

meg kell állapítani, hogy termésátlagaink lehetőségeinkhez, a Pártunk és államunk által nyújtott támogatáshoz képest alacsonyak. Az állami gazdaságok nem tettek eleget teljes mértékben ártermelő feladatuknak.

A hibák egyrésze természetesen a kezdeti nehézségekből származik. Egyes helyeken azonban ezek túlnőnek azokon a határokon, amiket a kezdeti nehézségei és a növekedés gyorsasága indokolhatna.

Erdei Mihály ezután megállapította, hogy a leg súlyosabb hibák egyike a bürokratizmus, ami főképpen az AGI főosztályról indul ki. A megyei központok nem végrehajtói, hanem néha akadályozóivá váltak a felsőbb utasításoknak. A vezetés hibái folytatódnak az egyes állami gazdaságokban. A vezetés nincs szilárdan a gazdaságvezetők kezében. Ez lényegében azt jelenti, hogy a gazdaságvezető nem érzi magát felelősnek a rábízott gazdaságért, nem érvényesül az egyszemélyű vezetés.

- A vezetés hibái mellett az állami gazdaságokban mutatkozó hibák legfőbb oka a laza munkafegyelem és a rossz munkaszervezés. A normarendezés nem vezetett kellő eredményre. A teljesítménybérezés országos viszonylatban az állami gazdasági dolgozóknál még mindig csak 50 százalékára terjed ki. Nagy hiba, hogy a kifizetett munkabér mögött nem minden esetben áll megfelelő mennyiségű munka. E hibák miatt lépte túl sok gazdaság a munkabér-alapot. Lazaság mutatkozik a munkaerőgazdálkodás terén is. Az anyaggazdálkodás terén is mutatkozik pazarlás és felelőtlenység. Egyesek nem gondolkodnak azon, hogyan lehetne az egyes munkákat olcsóbban elvégezni az állami gazdaságokban. A nagy gépi felszereléssel sem tudják mindig kellő időben elvégezni a soronlévő feladatokat, mert rosszul szervezik meg a gépi munkát.

- Állami gazdaságainkban a rossz ellenőrzés következtében sokszor tág teret engedünk az ellenséges elemek működésének - folytatta Erdei Mihály. - Az állami gazdaság a szocializmus építésének fontos területe, s az a lazaság, amely egyes gazdaságainkban meg van, valósággal csábítja az ellenséget. Sok esetben helytelen felfogás alakult ki a régi szakemberekkel kapcsolatban. Meggyőződésünk, ha a jóldolgozó, becsületes szakembereket megbecsüljük, ez közelebb hozza őket hozzánk és a termelőmunkában hasznosítani tudjuk tudásukat. Ezt a gyakorlat is bebizonyította - mondotta. - De szakembereinknél is vannak hibás nézetek. Sokan közülük nem támogatják megfelelően a gazdaságvezetőt, s tudásukat nem adják át, és nem akarják megtanulni, vagy alkalmazni a gyakorlatban a Szovjetunió élenjáró mezőgazdasági tudományát.

/Folyt. köv./

9

/...a Állami Gazdaságok Országos tanácskozás...I.folyt./ Gnc/Mi II.

Hozzájárult a hibákhoz, hogy a gazdaságok vezetőit és dolgozóit nagyon gyakran cserélgetik, így nem tudják munkaterületüket alaposan megismerni. Rendkívül veszélyes a tanulás, a szakmai továbbképzés lebecsülése is.

Erdei Mihály ezután a feladatokat ismertette.

Mindenekelőtt meg kell szilárdítani a vezetést az állami gazdaságokban. Fel kell számolni a vezetés eddigi helytelen módszerét és a lazaságát. Mind a minisztériumban, mind a megyei központokban és állami gazdaságokban érvényesíteni kell az egyszemélyi vezetést. Nem papírosintézkedésekre van szükségünk, hanem az intézkedések tényleges végrehajtására. Minden vezetőknek ellenőriznie kell határozatait, utasításait végrehajtását. Meg kell követelni az alárendelttől, kiadott utasításainak maradéktalan végrehajtását. Ezzel érjük el azt, hogy a vezető tényleges vezetője lesz munkaterületének, akit a dolgozók is elismernek vezetőnek, aki ismeri üzemének prospektíváját, ugyanakkor apró részleteit is, aki tisztában van a termelés kérdéseivel.

A munka és a brigádok jó megszervezésével összefügg a normák helyes alkalmazása. A feladat ezen a terén most az, hogy az állami gazdaságokban tovább kell folytatni a munkanormák bevezetését és az ezzel kapcsolatos tudatosító munkát. Minden brigádvezető kezében ott kell, hogy legyen a normakönyv és minden dolgozónak tudnia kell, hogy azért a munkáért, amit végez, mit kap. Küzdeniök kell a dolgozóknak a bércsalások ellen.

Az állami gazdaságok dolgozóinak világosan kell látniok: ahogyan fokozódik a munkaterjesztésük és ennek eredményeként a terméseredmény, olyan mértékben növekedik a nép vagyona és az ő egyéni jövedelmük is. Kövessék az ipari munkások példáját, akik egyre szélesebb tömegmozg lommá teszik a munkaversenyt, egyre többen válnak a szocialista munkaverseny élhajóivá és érnek el az ipari termelésben egyre nagyobb eredményeket.

Elhatározásainkat azonban csak úgy tudjuk megvalósítani, ha az állami gazdaságok vezetői szilárdan támaszkodnak az üzemi párt-szervezetre, ahol erős a Párt, ott jó a munkaszervezet, fokozódik a munkások öntudata és nő a munkatermelékenység. Támaszkodjanak az állami gazdaságok dolgozói a pártszervezet segítségére az ellenség elleni harcban. Járjanak ebben elől az állami gazdaságokban dolgozó kommunisták, de az állami gazdaságok minden dolgozója tekintse feladatának az ellenség elleni kimél tlen harcot.

Az állami gazdaságok további sikeres fejlődése érdekében érvényesíteni kell a Szovjetunió mezőgazdaságának élhajó tapasztalatait. Hasznosítani kell a Szovjetunióban járt parasztküldöttek tapasztalatait a mi munkánkban is. /Folyt. köv./

3. 22. kiadás

1951 április 21.

14 óra 38 perc

/Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozása.....5.folyt./ Gnó/Mi Ni

At kell vennünk azokat a módszereket, amelyek segítségével magasabb természetű munkásokat lehet előzni. Tanulmányoznunk kell a szocialista munkaszervezést és vezetést. El kell helyíteni az állami gazdaságok dolgozóiban a Szovjetunió iránti szeretetet és ragaszkodást. A szovjet gazdaságról szóló irodalmat az állami gazdaságok vezetőinek, szakembereinek, dolgozóinak minél nagyobb számához kell eljuttatni.

A feladatok rendkívül nagyok. Hogy lehet tegyünk Pártunk határozatának, "A szocialista építés" felhívásának teljes megfigyelésével, minden munkásunk elkövetésével kell munkánkat végeznünk. A feladatot maradéktalan elvégzését megköveteli téllünk a feszült nemzetközi helyzetben nőnünk, Pártunk. Országunk területén nem hagyhatunk egy talpalatnyi földet sem, ahol a munka, a földönlen munka van, ahol lehetőség van az állományok megvételére lábat. A szocialista építés nagy munkájában és a békéért vívott harcban az állami gazdaságokat erőssé, szilárd bázissá kell kiépíteni, melyre Pártunk és kormányzatunk, dolgozó népünk a legnehezebb körülmények között is biztosan számíthat.

/folyt. kö.v/

Május 1.-re jelenik meg Rákosi Mátyás új könyve

A Szikra Di/Gnó FT Bn

1951-ben is, mint az előző években, május 1-re, a nemzetközi munkásmozgalmak nagy ünnepe jelenik meg dolgozó népünk nagy tanítója, szeretett vezetője, Rákosi Mátyás új könyve.

Rákosi Mátyás új könyvét "A békéért és a szocializmus építéséért" 50.000 példányban adja ki a Szikra. A kötet 1949 májusától a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának előkészítő bizottságának munkájában készült. A könyv tartalmazza Rákosi Mátyás/Pártunk és a szocialista magyar dolgozó nép számára: iránytűtató cikkeit és beszédeit. /MTI/

nak

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. április 21.

14 óra 56 perc

Bakaity Verát, a szegedi textilkombinát sztahanovista ifjuniakását választották a Munkásbizottság szegedi tagjának

Via Knó/Jnó/Jnó Bn S z e g e d ,

A szegedi dolgozók a textilkombinát kultur termében tartott békegyűlésen választották meg a berlini munkásörtekezlet határozatainak végrehajtására alakult Magyar Munkásbizottság szegedi tagját.

Az ünnepi békegyűlést Ézsias Katalin, a szegedi textilkombinát munkaórárend ezüst fokozatával kiüntetett sztahanovista fonónője nyitotta meg, majd Sárkány László, a berlini munkáskonferencián résztvevő magyar delegáció tagja tartott beszámolót.

A békegyűlésen többen szólaltak fel. Így Schneider Magda nyújtás a békefront erősítésére vállalta, hogy május 1-ig napi 30 kilóval emeli tervelőirányzatát.

Kátiy Margit és Albert Mária ifjuniakás előfonónők bejelentették, hogy a béke megvédéséhez békeorsóval járulnak hozzá, amelyen eddig 117 százalékos átlagteljesítményüket 121 százalékra emelik.

Végül a dolgozók egyhangú lelkesedéssel Bakaity Vera munkaórárendes sztahanovista szövönőt választották meg a Magyar Munkásbizottság tagjának. /MTI/

- - -

A Rádió Alapfokú politikai iskoláinak műsora

k RÁ Jnó Bn

Alapfokú politikai iskola. Üzemi. április 26. K. 16.25-17.00-ig. A Szovjetunió a szocializmus országa. III.rész.

Alapfokú politikai iskola. Területi és falusi. április 27. K. 18.00-18.40-ig. Párunk Szervezeti Szabályzata. III. rész. /MTI/

L

- - -

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 24. kiadás

1951. április 21.

15 óra 23 perc

A Budapesti Városi Tanács

i KF/Gné/Hm NL Ni

Végrehajtó Bizottságának legutóbbi határozata szerint az östermelők árusításának céljaira hétfőtől kezdve a Nagyvásártelep helyett a Halmer-téri piac áll rendelkezésre. /MTI/

-----

A Szerkesztőségek figyelmébe!

Hm Mi Ni

Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozásáról szóló tudósítást a B 22. kiadásunkkal /ötödik folytatás/ befejeztük. A tanácskozás első napjának hozzászólásairól és a második nap eseményeiről április 23.-i, hétfői kiadásainkban adunk hírt. /MTI/

-----

Pótlás

/Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozása.....2.folyt/

Mi/Jné

Mai B-19-es kiadásunk első monda alá kérjük beiktatni:  
"Ezután Erdei Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes  
mondotta el beszámolóját". /MTI/

-----

R

MTI BELFOLDI HIRLEK

B 25

kiadás

1951. április 21.

17 óra 30

perc

Ebben az évben elkészülnek a tervek Hunyadi János lovasszobrá felállításához

k NM & Jné/Dr Di Io

Dolgoz a népünk óhaja, hogy a nemzeti függetlenségért és szabadságért vívott évszázados küzdelmeink nagy alakjainak méltó emlékműveket állítsunk. Történelmünk nagyjai közül is kimagasló Hunyadi Jánosnak, az ország, a nép erejét a haza szabadságának biztosítására kiváló szervező tehetséggel összefogó nagy hadvezérnek alakja. Népünk óhajának tesz eleget kormányunk, amikor a népművelési minisztérium útján még ebben az évben elkészítteti a terveket. Nagy példaképünk Hunyadi János lovasszobrának felállításához és ezzel újabb megtisztuló feladatot bíz a magyar művészekre. /MTI/

Petrovszkij professzor látogatása Salgótarjában

i Vid HA/Szl/Dr Di Io

Borisz Petrovszkij professzor, a budapesti III. sebészeti klinika igazgatója pénteken látogatást tett Salgótarjában, hogy a szovjet orvostudomány tanszatalatainak átadásával segítse a város egészségügyi dolgozóinak munkáját.

Petrovszkij professzor bemutató műtétet vezetett, majd a kórház dolgozóinak részvételével megbeszélésen eszerülték ki tapasztalataikat. A tapasztalatesere után, Petrovszkij professzor útmutatásai szellemében, az általa felidott hiányosságok kiküszöbölésével javítja meg munkáját a salgótarjáni kórház. /MTI/

Helyreigazítás

Di/Hm/Dr FT Bn

"A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a felidelt ötéves terv második évének első negyedévi végrehajtásáról" című közleményünkhöz az előbbi helyreigazítást adjuk:

A H.8. kiadás /5.folyt/ második alcíme /Munkások és tisztviselők számának stb/ utáni első bekezdés ötödik sora helyesen a következő:

"...száma egy év alatt összesen 150.000-rel nőtt, stb".

A H.9. kiadás /6.folyt/ első bekezdésének /Szociális és kulturális eredmények/ harmadik sorában kezdődő mondat helyesen így hangzik:

"A tervidőszakban a mozgóképszínházaknak 16 millió látogatója volt,... stb" , /MTI/

k

Kerületi döntőkhöz ért az Országos Kulturverseny tavaszi szakasza  
i BT/Vi/Dr Di Io

Az Országos Kulturverseny tavaszi szakasza

XIII. kerületi döntőjén

a Rákosi Mátyás kulturházban több mint husz csoport lépett fel /hiszen szombat délután, a nézőteret zsufolásig megtöltő dolgozók előtt. Ezuttal ismét bebizonyosodott, hogy nem az üzem, vagy a csoport nagyságától függ a kulturmunka színvonala, hanem a jó műsorválasztástól, a próbák rendszerességétől, a lelkiismeretes, jó kollektív munkától, az ügy iránti őszinte lelkesedéstől. Ezt példázza a Gyöngy-gombárugyár 5-ös számú telepének énekkara, amely mindössze két hónappal ezelőtt alakult és mégis komoly sikert aratott. A gyár dolgozói valóban szívügyüknek tekintik a kulturmunkát, / 43 dolgozóból 33 tagja a kórusnak, amely új magyar zeneszerzőink munkáit mutatta be. Előadták a Kossuth-díjas Szabó Ferenc "Rákosi a jelszónk" és a Kossuth-díjas Kadosa Pál "Májusi köszöntő" című szerzeményét, majd Sárközi István és Bárdos Lajos egy-egy dalát énekelték. A kis üzemnek színjátszó csoportja is van, amely szovjet egyfelvonásost mutatott be. Ugyanosa mindössze két hónapja alakult meg a Ganz Hajógyár hidműhelyének színjátszó csoportja. "Dasenka" című verses jelenetükkel őszinte tetszést arattak a csoport tagjai. A Ganz Hajógyárnak ezenkívül központi énekkara és táncosportja is fellépett a műsorban.

A XIII. kerületi tanács színjátszói Bárány Tamás "Rajtunk mulik" című jelenetét adták elő sok szívvel, érzéssel, bemutatva a békéért harcoló francia munkásosztály hősi szerepét. A Konverta-gyár színjátszói Földes Mihály "Mélysztantás" című darabjának egyik jelenetét mutattak be.

A XIII. kerületi döntő változatos műsorában fellépett még a XIII. kerületi tanács énekkara, a Kondor és Jutagyár és még több kerületi üzem kulturesoportja. A változatos, sokszínű sikeres műsor befejezéséeként a Rákosi Mátyás kulturház táncosportja és színjátszó csoportja Dunajevszkij "Szabad szél" című nagyoperettjének részleteit mutatta be.

/folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27 kiadás 1951 április 21. 19 óra 55 perc

A Szerkesztőségnek figyelmébe!

Kö/Hm/Dr Bn

Mai B 19. kiadásunk /Az Állami Gazdaságok Országos Tanácskozása 2. folyt/ második bekezdésének első mondatát kerjük mellőzni és helyette a következő szövegvezést közölni:

"Az állami gazdaságok eddig elért fejlődéséről szel-  
va elmondotta, hogy 1948 augusztus 1-től 1951 április 1-ig az ál-  
lami gazdaságok területe tizenköt-szeresére növekedett az 1948 évi  
területnek." /MTI/

---

Előadás a Tudományos Akadémián

Kö/D/Jné/Dr Di Ia

Moravcsik Gyula akadémikus 23-án, hétfőn délután fél  
6 órakor a Magyar Tudományos Akadémia felolvasó termében /Akadémia-  
utca 2./ előadást tart a szovjet bizantiológiáról. /MTI/

---

Megérkezett a lengyel filmküldöttség

t HA/HF/Dr G Ia

A Magyarországon rendezendő Lengyel Filmhét alkalmából  
hazánkba látogató lengyel filmküldöttség négy tagja; Leslaw Wojtyga,  
a Film Polski /Lengyel Állami Filmvállalat/ igazgatója, Danuta  
Szafarska-Ecker színművésznő, Georg Duszynski színművész és Maria  
Tomasewska szombaton délután megérkeztek Budapestre. A küldöttséget  
a ferihegyi repülőtéren Leiter Ernő, a FOKEP vezérigazgatója, Bán  
Frigyes Kossuth-díjas filmrendező, valamint a népművelési miniszter-  
ium és filmiparunk képviselői fogadták.

Leiter Ernő üdvözlőszavaira Leslaw Wojtyga, a kül-  
döttség vezetője válaszolt:

- Nagy örömmel készültünk Magyarországi utunkra. - mondot-  
ta. - reméljük, hogy látogatásunk megerősíti népeink megbonthatatlan ba-  
rátságát.

Jan Rybkowski, a küldöttség ötödik tagja szombaton este  
érkezik meg Budapestre. /MTI/

---

k

/Kerületi döntökhöz ért. . . 1 folyt/ . . . M/Dr & Ie

Szárnyal a dal

a Lőrinci Textilszakszervezeti Székház

színpadán: a Lőrinci Főnép körusa népünk nagy vezérééről, Rákosi Mátyásról énekel. Lent a nézőtéren a kulturosoportok tagjai, az üzemek dolgozói figyelik a pörgő számokat. A bírálóbizottság asztalánál pedagógusok, művészek, a Színművészeti Főiskola hallgatói ülnek.

Az MNDSz szervezet énekkarában öszbecsavarodó-háju asszonyok és fiatal lányok együtt éneklék a "Szabad szél" dalát. Azelőtt a férfikar hiányzott az együttesből, de az asszonyok megoldották a problémát: Néphadseregünkötől kértek segítséget, s a versenybemutatókon már honvédségünk tagjai énekeltek a férfiszólamokat.

Most színjátszók jönnek: a XVIII. kerületi Tanács dolgozói bürokrácia-ellenes jelenettel lépnek a közönség elé. Aztán az MNDSz leánysoportjának lassu táncja közben ismét feldobbannak a színpadon a katonabakancsok: a lányok pirosszekfűs, mosolygó honvédekkel járják el a "Győzelmes visszatérés" táncát. A közönség egyre forróbb, egyre lelkesebb tapsal jutalmazza a művészi színvonalu játékot. Gyakran tapsolnak a zsűri tagjai is; feladatuk most igen nehéz: a jobb csoportjából kell kiválasztaniok a kerület legjobbait.

A Kistext, a Szalag és Csipkegyár, a Kárteló, a Fátömegcikk, a Rendőrség, a M. SZOLAJ csoportjai váltják egymást a színpadon. A Kistext színjátszóit gyárak életéről szóló jelenettel lépnek föl.

As egyes számok gyorsan követik egymást, a közönség szerotettel nézi a nép életéből vett jeleneteket, táncokat, a hallgatja a szabadság, a béke, a munka dalait.

/folyt.köv. /

Budapestre érkezett a Lengyel Köztársaság posta és táviratügyi minisztere

i Ta/Gné/Dr KÖM Ie

/Lengyel

R.

Dr. Waclaw Szymanowski, a Lengyel Köztársaság posta és táviratügyi minisztere Jozef Koszenionski a/posta- és táviratügyi minisztérium technikai főosztályának vezetője szombaton délután Budapestre érkezett.

Az elmúlt esztendőben Bobrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével magyar küldöttség tanulmányozta Lengyelországban a postaügyeket, ahonnan értékes tapasztalatokat szerzve tértek vissza. A lengyel posta- és táviratügyi miniszter most a kölcsönös baráti segítség és tapasztalatcsere szellemében látogatott el hazánkba, az itteni postaviszonyok tanulmányozására.

A baráti Lengyelországból érkező vendégek fogadására a fővárosi repülőtéren megjelentek Bobrits Lajos vezetésével a közlekedés- és postaügyi minisztérium küldöttei. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29 kiadás 1951 április 21. 22 óra 10 perc

/A kerületi döntőkhöz ért. . . 2 folyt./ MGy/Dr Ia

Szintén percenként felzúg a taps. A nézők ünneplik üzemük, hivataluk, intézetük kulturesoportjait. A MAVAG-kolónia nagytermében vidám hangulatban folyik a kulturesoportok versenyének

VIII. kerületi döntője.

A kerületi tanács énekkarának dalait a "Mélyszántás", majd az "Amerika hangja" című színművek egy-egy jelentőse követi, a MAVAG két kultur csoportjának előadásában.

A színpadon ezután ősi magyar táncok elevenednek meg. Négy virágos ruhába öltözött lány és négy parasztmollenyes ifjú körtáncot ad elő.

A MAVAG "Acélhang" énekkara régi népdallal kezd, a következő azonban már a szocializmust építő dolgozók gondolatát adja vissza. Ezután az Egyetemi Orosz Intézet táncsereportja következik. Az orosz nép múltját, jelenét és jövőjét táncolják el a sugárzó arcu fiatalok. Minden számuk szép, művészi, a nagy nép élenjáró kulturáját hozzák közelebb. Dolgosóinkhoz.

Egymást követi a Cipőipari Szövetkezet és a Háztartási Alkalmazottak kulturgárdája.

A versenyen résztvett husz színjátszó-, ének- és táncsereport mind egyike komoly gyűjtője, fejlesztője a magyar kultur régi hagyományainak és formálójuk az új művészi alkotásoknak. /MTI/

Ünnepi diszeldással nyílt meg a lengyel filmhét

t HA/HK/Dr Ia

/Népi Demokratikus

Szombaton este az Uránia Filmszínházban rendezett diszeldással nyílt meg a magyarországi lengyel filmhét. A diszeldáson megjelent Erdei Sándor népművelési miniszterhelyettes, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, apró Antal a SZOT főtitkára, valamint politikai és kulturális életünk számos képviselője. Megjelent a diszeldáson Huan Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete, Kwon O Dik, a Koreai Népköztársaság budapesti követe, dr. Wacław Szymonovski lengyel posta- és táviratügyi miniszter.

Nagy tapsal fogadta a diszeldás közönsége a lengyel filmküldöttségnek a diszeldás elnökségében helyet foglaló tagjait: Loslaw Wojtygá, Szafarska-Eckert, Georg Duszynskit és Maria Tomaszowskat.

a lengyel követség részéről

/folyt.köv./

Janusz Burakiewicz követségi tanácsos és Jadwiga Wyckrowska kulturattasé, valamint

K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30 kiadás 1951 április 21. 22 óra 20 perc

/Ünnepi . diszelődéssel nyílt meg. . . 1 folyt./ HA/HK/Dr I.

Szendrő Ferenc a Magyar Színház- és Filmművészeti Szövetség nevében nyitotta meg az ünnepséget, majd Erdősi Péter népművelési miniszterhelyettes mondott ünnepi beszédet:

- A lengyel filmhét ünnep, a magyar-lengyel barátságok, ünnep a lengyel filmművészetnek, ugyanakkor gazdag élményt, tanulságot ígérő esemény a magyar filmművészet dolgozói számára - mondotta.

- Az új lengyel filmművészet több alkotását ismeri már a magyar közönség. Ezek a filmek nemcsak érdeklődést keltettek a magyar dolgozóknak, hanem növelték bennük az együvé tartozás tudatát, a lengyel dolgozó nép szeretetét, a testvéri népi demokrácia harcának és munkájának megbecsülését is. A most kezdődő ünnepi hét új lengyel filmjeit sem pusztán kíváncsisággal várja a magyar közönség, hanem a barát, a közös célért küzdő harcostárs szeretetével is és azzal a biztos tudattal is, hogy ezek a filmek is erősítést nyújtanak a munkánkhoz, békét, szabadságot védő küzdelmünkhöz.

- A lengyel filmművészet elsősorban annak a felbecsülhetetlen értékű segítségnek köszönheti gyors fejlődését - folytatta, - amit a Szovjetunió felszabadító harca, azóta is szüntelenül megnyilvánuló gondoskodása és a szovjet filmművészet nagyszerű példamutatása jelent. A filmművészet új alkotásai Lengyelországban is, nálunk is: eredményei és tükrözői annak a korszakot formáló nagy munkának, amelyet Lengyelországban a Lengyel Egyesült Munkáspárt Boleszlav Bierut vezetésével, nálunk az MDP, Rákosi Mátyás vezetésével folytat.

Ezután Leslaw Wojtyga, a lengyel . . . filmküldöttség tagja emelkedett szólásra.

- Örömmel adom át a lengyel filmművészek üdvözlését Önöknek és az egész magyar népnek - kezdte beszédét. - . . . politikai, gazdasági és kulturális téren is egyre erősödik a népeink közötti kapcsolat. Összefűz bennünket a haladásért, a békéért vívott harc. A Lenin által legfontosabb művészetnek meghatározott filmművészet fegyver . . . legszébb harcban, amit az emberiség valaha vívhatott - a békeharcban. Feladataink megoldásához közös ut vezet: egy uton halad a lengyel és a magyar filmművészet is. A szovjet film példáját követve nemcsak versenyben arra törekszünk, hogy minél több kiváló alkotással szolgáljunk a békeharcot.

- Elmondhatom Önöknek, hogy Lengyelországban valóban szívvel-veléssel fogadják a magyar filmművészet sikereit. Minden sikerüknek örülünk, az önök győzelme a mi győzelmünk is. Elég ha egy példát említek: 1950-ben tizenöt ezer előadáson négy millió lengyel dolgozó tekintette meg a magyar filmeket.

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31 kiadás

1951 április 21.

22 óra 25 perc

Időjárásjelentés

& Dr/Dr

Az Országos Meteorológiai Intézet jelenti 1951 április 21-én este 10 órakor.

Változékony idő.

Még Anglia felett és Moszkva környékén leszálló légáramlással hűvös, de csendes és száraz idő uralkodik, addig Közép-Európában, a Balkánon és Ukrajnában változékony az időjárás, sok helyen esik az eső és záporok vannak. Helyenként zivatarok törnek ki, a sarkvidéki és a délkeletről előnyomuló szubtrópusi légtömegek találkozásánál.

Hazánkban szombaton erősen felhős volt az ég s az ország déli, délkeleti megyéiben több helyen hullott napközben kisebb eső. A hőmérséklet a több napsütést élvező Dunántúlon 16 - 19, de keleten csak 12 - 15 fokig emelkedett. Este nyugati felől ismét hűvösebb levegő közelítette meg hazánkat és Szombathelyről zivatart jelentettek.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős idő, több helyen záporosó esetleg zivatar. Mérsékelt, helyenként megélénkülő szél, a hőmérséklet nyugaton kissé esökken, keleten alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre vasárnap reggel 6-8, délelőtt 13-15 fok között. /MTI/

- - -

/Ünnepi disztribúcióval . . . 2 foly/ Dr Ia

- Reméljük - mondotta - hogy a ma kezdődő magyarországi lengyel filmhét és a Lengyelországban előkészített magyar filmhét segíti majd mindkét nép filmművészetét abban, hogy még szorosabban fűzze békéért harcoló népeink barátságát.

Ezután nagy sikerrel vetítették le a "Békét a világnak" című lengyel dokumentumfilmét, valamint a "Legyőzhetetlen város" című lengyel filmalkotást. /MTI/

- V o g o -

k